

# LARGE SIZE DISPLAY PANELS | 2008



Automation that works for people

for **55** years



# LARGE SIZE DISPLAY PANELS

## CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| <b>DN1, DN2 AND DN3 - NUMERICAL DISPLAYS (FOR OUTDOOR APPLICATIONS)</b> .....        | 2  |
| <b>DN4 - NUMERICAL DISPLAY FOR FILLING STATIONS (FOR OUTDOOR APPLICATIONS)</b> ..... | 5  |
| <b>DL1 - NUMERICAL DISPLAY (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....                       | 6  |
| <b>DL11, DL12, DL13 - NUMERICAL DISPLAYS (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....         | 8  |
| <b>DZ2, DZ3 - DIGITAL CLOCKS (FOR OUTDOOR APPLICATIONS)</b> .....                    | 10 |
| <b>DLZ - DIGITAL CLOCK (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....                           | 12 |
| <b>DA1 - ALPHANUMERICAL DISPLAY (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....                  | 13 |
| <b>DA2 - ALPHANUMERICAL DISPLAY (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....                  | 15 |
| <b>DA3 - ALPHANUMERICAL DISPLAY (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....                  | 17 |
| <b>DAZ1 - GRAPHICAL DISPLAY PANEL (FOR OUTDOOR APPLICATIONS)</b> .....               | 19 |
| <b>TA1 - GRAPHICAL DISPLAY FOR BUSES (FOR INDOOR APPLICATIONS)</b> .....             | 21 |

JANUARY 2008

# NUMERICAL DISPLAYS PANEL DN1, DN2, DN3 TYPES



## APPLICATION

Digital displays of DN type can be applied for the visualisation of essential parameters in automation and measurement processes when supervising the quality or working safety.

Information put in a visible place helps in the efficient work in industrial communication, logistics, automation and control technology, and material handling. These displays are destined to be installed in: industrial plants, sports objects, trade buildings and communication areas.

The character height ensures a good visibility and reading from a long distance, up to 120 m.

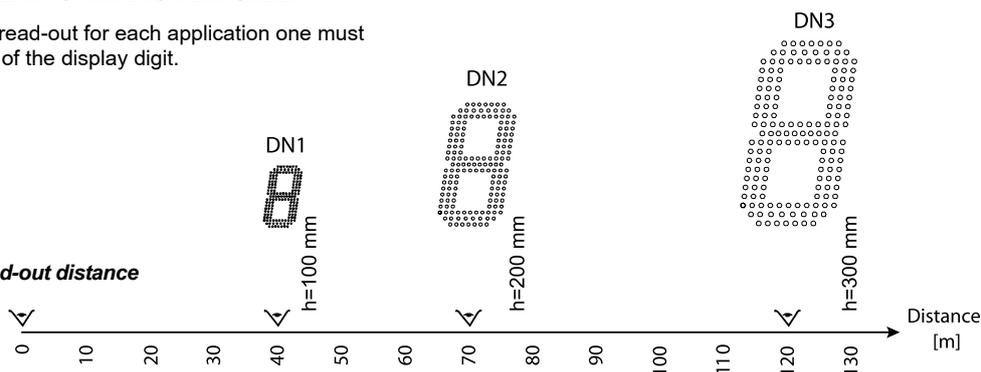
Digit heights: **DN1** - 100 mm; **DN2** - 200 mm; **DN3** - 300 mm.

Digital displays are offered in four colours: red, green, yellow and blue. Basic installations are applied for measurements and indications of: temperature, humidity, time, pressure, flow, rotations, pulses, and also the gas content and material quantity. These DN displays together with an external measuring element or transducer can display any physical quantity and co-operate with external devices equipped with an RS-485 digital output with the MODBUS RTU/ASCII protocol.

## CHOICE OF THE DISPLAY CHARACTER SIZE

In order to ensure the optimal read-out for each application one must choose the appropriate height of the display digit.

*Dependence between the read-out distance and the digit size*



The configuration of transmission parameters and measuring ranges is made agree with the customer.

Each customer obtains a service manual together with the display unit. The standard version includes the digital diode display field and the unit field. The number of characters and the display colour are expressed by the ordering code or defined by the customer.

The display field brightness is established automatically in accordance with external conditions. The unit can be selected from the list inserted in the ordering code or defined by the user.

## TECHNICAL DATA

### Power consumption of the single display module:

|     |     |
|-----|-----|
| DN1 | 2 W |
| DN2 | 5 W |
| DN3 | 5 W |

### Read-out field:

|     |                       |
|-----|-----------------------|
| DN1 | 100 mm (digit height) |
| DN2 | 200 mm                |
| DN3 | 300 mm                |

### Communication:

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| - serial interface      | RS-485           |
| - transmission protocol | MODBUS RTU/ASCII |

### Reaction against supply decay and recovery:

- preservation of configuration data
- continuation of work after supply recovery

### Environmental and rated operating conditions:

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| - ambient temperature     | -20...23...55°C   |
| - storage temperature     | -20... 80°C       |
| - humidity                | 20... 80%         |
| - supply                  | 195... 253 V      |
| - external magnetic field | 0...40...400 A/m. |
| - working position        | any               |
| - preheating time         | 1 min             |

### Standards fulfilled by the display:

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Electromagnetic compatibility: |                 |
| - immunity                     | acc. EN-50082-2 |
| - emission                     | acc. EN-50081-2 |

### Safety requirements:

|  |            |
|--|------------|
| acc. IEC 61010-1+A1 standard:            |            |
| - insulation ensured through the housing | double     |
| - insulation between circuits            | basic      |
| - installation category                  | III        |
| - pollution degree                       | 2          |
| - maximal phase-to-earth working voltage | 600 V a.c. |

### Protection grade ensured by the housing

IP 54

### Weight

depending on version

**Table 1**

| Code nr | Kind of display  | number of digits         | Display overall dimensions [mm] |                              |                                | Assembly dimensions [mm]     |                              |                              |
|---------|--|--------------------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|         |  |                          | DN1                             | DN2                          | DN3                            | DN1                          | DN2                          | DN3                          |
| 1       |  | 2 digits                 | a = 415<br>b = 77<br>h = 160    | a = 560<br>b = 77<br>h = 264 | a = 820<br>b = 100<br>h = 370  | c = 220<br>d = 50<br>L = 250 | c = 320<br>d = 75<br>L = 350 | c = 450<br>d = 80<br>L = 450 |
| 2       |  | 3 digits                 | a = 415<br>b = 77<br>h = 160    | a = 560<br>b = 77<br>h = 264 | a = 820<br>b = 100<br>h = 370  | c = 220<br>d = 50<br>L = 250 | c = 320<br>d = 75<br>L = 350 | c = 450<br>d = 80<br>L = 450 |
| 3       |  | 4 digits                 | a = 593<br>b = 77<br>h = 160    | a = 810<br>b = 77<br>h = 264 | a = 1200<br>b = 100<br>h = 370 | c = 320<br>d = 50<br>L = 420 | c = 430<br>d = 75<br>L = 480 | c = 850<br>d = 80<br>L = 710 |
| 4       |  | 5 digits                 | a = 593<br>b = 77<br>h = 160    | a = 810<br>b = 77<br>h = 264 | a = 1200<br>b = 100<br>h = 370 | c = 320<br>d = 50<br>L = 420 | c = 430<br>d = 75<br>L = 480 | c = 850<br>d = 80<br>L = 710 |
| 5       |  | 2x<br>2 digits           | a = 593<br>b = 77<br>h = 160    | a = 810<br>b = 77<br>h = 264 | a = 1200<br>b = 100<br>h = 370 | c = 320<br>d = 50<br>L = 420 | c = 430<br>d = 75<br>L = 480 | c = 850<br>d = 80<br>L = 710 |
| 6       |  | clock                    | a = 593<br>b = 77<br>h = 160    | a = 810<br>b = 77<br>h = 264 | a = 1200<br>b = 100<br>h = 370 | c = 320<br>d = 50<br>L = 420 | c = 430<br>d = 75<br>L = 480 | c = 850<br>d = 80<br>L = 710 |
| 7       |  | 2x<br>3 digits<br>2 rows | a = 415<br>b = 77<br>h = 270    | a = 560<br>b = 77<br>h = 478 | a = 820<br>b = 100<br>h = 680  | c = 220<br>d = 50<br>L = 250 | c = 320<br>d = 75<br>L = 350 | c = 450<br>d = 80<br>L = 450 |
| 8*      | <br><b>Note:</b><br>Alternate display every 10 sec.<br>Clock synchronized by DCF signal. | clock<br>+ temperature   |                                 |                              | A = 1200<br>B = 100<br>H = 370 |                              |                              | C = 850<br>D = 80<br>L = 450 |

\* Concerns DN3

**Kind of displays and display overall dimensions**
**Table 2**

| Unit | Code | Unit               | Code | Unit              | Code | Unit            | Code |
|------|------|--------------------|------|-------------------|------|-----------------|------|
| lack | 00   | Hz                 | 17   | s                 | 34   | CO              | 51   |
| mV   | 01   | kHz                | 18   | min               | 35   | CO <sub>2</sub> | 52   |
| V    | 02   | MHz                | 19   | h                 | 36   | l               | 53   |
| kV   | 03   | %                  | 20   | mm                | 37   | l/min           | 54   |
| mA   | 04   | °C                 | 21   | cm                | 38   | l/h             | 55   |
| A    | 05   | °F                 | 22   | m                 | 39   | mg              | 56   |
| kA   | 06   | K                  | 23   | m <sup>3</sup>    | 40   | kg              | 57   |
| kW   | 07   | % H <sub>2</sub> O | 24   | m/s               | 41   | Mg              | 58   |
| MW   | 08   | mbar               | 25   | m/h               | 42   | k/h             | 59   |
| var  | 09   | Bar                | 26   | km/h              | 43   | Mg/h            | 60   |
| kvar | 10   | mmH <sub>2</sub> O | 27   | m <sup>3</sup> /h | 44   | N               | 61   |
| Mvar | 11   | mmHg               | 28   | revolutions       | 45   | kN              | 62   |
| kWh  | 12   | Pa                 | 29   | r.p.m.            | 46   | mg/l            | 63   |
| Ω    | 13   | hPa                | 30   | rad               | 47   |                 |      |
| kΩ   | 14   | kPa                | 31   | pieces            | 48   |                 |      |
| μS   | 15   | MPa                | 32   | pcs/h             | 49   |                 |      |
| mS   | 16   | pH                 | 33   | O <sub>2</sub>    | 50   |                 |      |

**Table 3**

| Displayed quantities   | Code number |
|--|-------------|
| Without measuring quantity   | 0           |
| Temperature measurement<br>*Measuring range                              | 1           |
| Humidity measurement<br>*Measuring range                                 | 2           |
| Temperature and humidity measurement<br>*Measuring ranges                | 3           |
| Pressure measurement<br>*Measuring range                                 | 4           |
| Measurement of the real time<br>*Measuring range                         | 5           |
| Measurement of pulses, revolutions, working time<br>*Measuring ranges    | 6           |
| Measurement of power network parameters<br>*Measuring ranges             | 7           |
| Measurement of current and voltage standard signals<br>*Measuring ranges | 8           |

\* NOTE: When ordering, one must contact the Export Dept in order to establish the display way, the choice of devices and measuring ranges displayed on the display.

## ORDERING CODES

| NUMERICAL DISPLAY DN                                 | X  | X | X | X | X | XX | XX | X | XX | X |
|--|----|---|---|---|---|----|----|---|----|---|
| <b>Digit height:</b>                                 |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| 100 mm.....  | 1  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| 200 mm.....  | 2  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| 300 mm.....  | 3  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Kind of display:</b>                              |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| code acc. table 1 (exec. 8 concerns DN3).....        | X  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on order *.....                                      | 9  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Digit colour of the first display field:</b>      |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| red.....   | R  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| yellow.....  | Y  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| green.....   | G  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| blue*** (concerns exec. 1..4 and 6 acc table 1)..... | B  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Digit colour of the second display field:</b>     |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| lack of second field.....                            | 0  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| red.....   | R  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| yellow.....  | Y  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| green.....   | G  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| blue.....  | B  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Way of fixing:</b>                                |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on the wall.....                                     | 1  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| suspended.....                                       | 2  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on order *.....                                      | 9  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Unit of the first display field:</b>              |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| code number of the unit acc. table 2.....            | XX |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on order *.....                                      | 99 |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Unit of the second display field:</b>             |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| code number of the unit acc. table 2.....            | XX |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on order *.....                                      | 99 |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Quantity displayed and measuring device:</b>      |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| acc. table 3.....                                    | X  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| on order *.....                                      | 9  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Version:</b>                                      |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| standard.....  | 00 |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| custom-made**.....                                   | XX |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| <b>Acceptance tests:</b>                             |    |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| without a quality certificate.....                   | 8  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| with a quality certificate.....                      | 7  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |
| acc. customer's agreement **.....                    | X  |   |   |   |   |    |    |   |    |   |

\* After manufacturer's agreement

\*\* The code number will be established by the manufacturer

\*\*\* Concerns DN1

## EXAMPLE OF ORDER

Code DN 1 7 R Y 1 21 24 3 00 0 means:

DN - Large size numerical display

1 - digit height = 100 mm

7 - quantities are displayed in two rows of 3 digits (table 2)

R - colour of the first display field

Y - colour of the second display field

1 - to be fixed on a wall

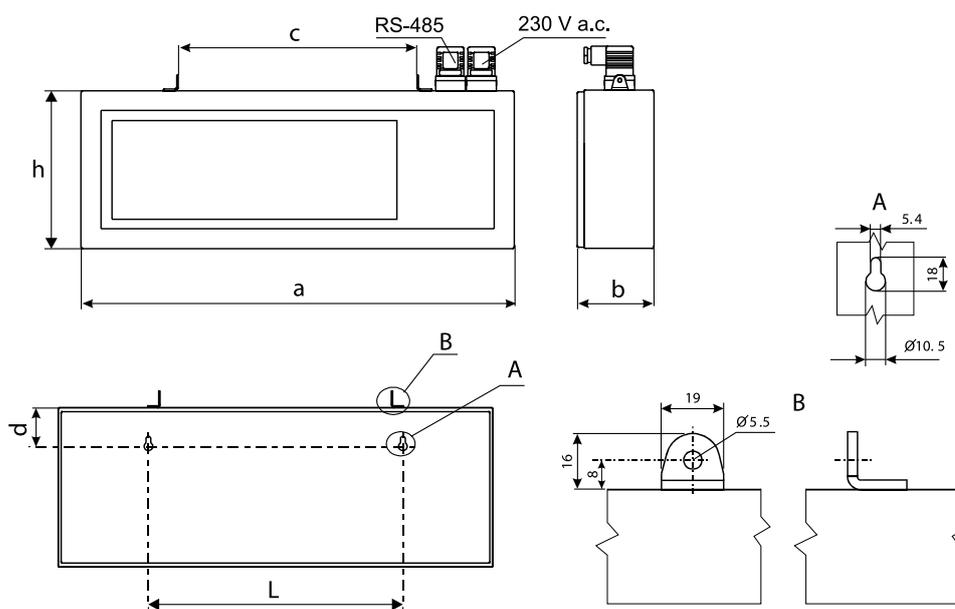
21 - °C unit ( table 2)

24 - % H2O unit (table 2)

3 - with a temperature and humidity transducer (table 3)

00 - standard version

0 - without an extra quality inspection certificate



Display dimensions and layout of holes and fixing grips.

# NUMERICAL DISPLAY FOR FILLING STATIONS DN4 TYPE



## APPLICATION

Displays of DN4 type are destined to display prices in filling stations.

Dimensions and fastening of diodes displays are in accordance with standard electro-mechanic displays of 230 or 300 mm high and can be applied as interchangeable parts.

Together with displays, we can deliver a special software enabling the easy service and price modification. The introduction of displayed values or the controller configuration is carried out from a PC computer through RS-485 digital interface with MODBUS RTU protocol.

These displays match automatically their brightness to the level of external light.

## TECHNICAL DATA

### Display field:

- digit height 230 or 300 mm
- colour yellow or red

### Communication:

- serial interface RS-485, galvanically separated
- transmission protocol MODBUS RTU
- serviced functions 03, 16, 17

### Reaction against decays and supply recoveries:

preservation of configuration data

### Power consumption:

≤ 15 VA

### Reference conditions

### and rated operating conditions:

- working temperature 0...23...60°C
- storage temperature -40...75°C
- relative humidity 25...95%
- voltage supply 15 ± 0.5 Vd.c.
- external magnetic field 0...40...400 A/m.
- working position any

### Standards fulfilled by panels:

#### Electromagnetic compatibility:

- immunity EN 61000-6-2
- emission EN 61000-6-4
- resistance against supply decays EN 61000-6-2

#### Safety requirements:

acc. to EN 61000 -1 standard

- insulation ensured by the housing basic
- insulation between circuits basic
- installation category III
- pollution level 2
- maximal phase-to-earth working voltage:
- for supply circuits 300 V
- for other circuits 50 V

## EXECUTION CODES AND ORDERING

| DISPLAY FOR FILLING STATIONS                   | DN4 | X | X | X | XX | X  |   |
|--|-----|---|---|---|----|----|---|
| <b>Digit height:</b>                           |     |   |   |   |    |    |   |
| 230 mm.....                                    |     |   |   |   |    | 1  |   |
| 300 mm.....                                    |     |   |   |   |    | 2  |   |
| <b>display with controller .....</b>           |     |   |   |   |    |    |   |
| display with controller .....                  |     |   |   |   |    |    | 1 |
| display without controller .....               |     |   |   |   |    |    | 2 |
| <b>Digit Colour:</b>                           |     |   |   |   |    |    |   |
| yellow.....                                    |     |   |   |   |    | 1  |   |
| red .....                                      |     |   |   |   |    | 2  |   |
| <b>Kind of version:</b>                        |     |   |   |   |    |    |   |
| standard version .....                         |     |   |   |   |    | 00 |   |
| custom-made version* .....                     |     |   |   |   |    | XX |   |
| <b>Acceptance tests:</b>                       |     |   |   |   |    |    |   |
| without a quality inspection certificate ..... |     |   |   |   |    |    | 8 |
| with a quality inspection certificate .....    |     |   |   |   |    |    | 7 |
| acc. to customer's agreement* .....            |     |   |   |   |    |    | X |

## EXAMPLE OF ORDER

### Code DN4 1 1 00 8 means:

DN4 – Large size display for filling stations

- 1 - digit height: 23
- 1 - execution with a controller
- 1 - digit colour: yellow
- 00 – standard version
- 8 – without an additional quality inspection

# NUMERICAL DISPLAY PANEL DL1 TYPE



## APPLICATION

Large size digital display panel of DL1 type is destined to display the measured value or the set point through the communication interface. It is destined for indoor applications.

Taking in consideration the brightness of panel segments and the housing execution, they are destined to be applied inside buildings.

These panels find application to display digital quantities in office accommodations, production workshops, in production management rooms, as information panels about production parameters, state of machines or devices.

The displayed value on the display can be transmitted from external devices operating in MODBUS standard. It is possible to configure the display to work as "Master" or "Slave".

Moreover, the display panel enables to connect up to 10 slave devices to it, and can fulfill the role of a local point for data acquisition. All data read out from slave devices can be read out through the RS-485 interface.

DL1 display panels are equipped with two RS-485 communication interfaces operating in the MODBUS RTU standard.

One of the interfaces is destined to connect slave devices, however the second interface is destined to configure the display or to introduce the displayed value (the display fulfils the role of a slave in the MODBUS network).

The basic display option includes four or eight digits laying out suitably in one or two rows.

It is possible to execute a display panel composed of DL1 digits in the defined configuration by the customer.

## TECHNICAL DATA

Power consumption:

|                  |         |
|------------------|---------|
| version 01... 02 | < 15 VA |
| version 03... 06 | < 30 VA |

### Read-out field:

|                  |  |
|------------------|--|
| version 01... 02 | one row composed of 4 digits of height = 100 mm  |
| version 03... 06 | two rows composed of 8 digits of height = 100 mm |

### Communication:

|                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| - interface             | 2 x RS-485 galvanically separated |
| - transmission protocol | MODBUS RTU                        |
| - serviced functions    | 03, 16, 17                        |

### Reaction against decay and supply recovery:

- preservation of configuration data in the display

### Protection degree ensured by:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| - the housing           | IP 40 |
| - rear side (terminals) | IP 10 |

**Dimensions** depending on version code

### Auxiliary measuring inputs:

|  |            |
|--|------------|
| - range  | 4... 20 mA |
| - class  | 0.2%       |
| - input resistance                                   | 10 Ω       |
| - error caused by changes of the ambient temperature | 0.1%/10°C  |

### Environmental and rated operating conditions:

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| - working temperature     | 0...23...50°C          |
| - storage temperature     | -20... 75°C            |
| - humidity                | 25... 95%              |
| - supply                  | 85...230... 253 V a.c. |
| - frequency               | 45...50... 60 Hz       |
| - external magnetic field | 0...40...400 A/m.      |
| - working position        | any                    |

### Standards fulfilled by the panel:

Electromagnetic compatibility:

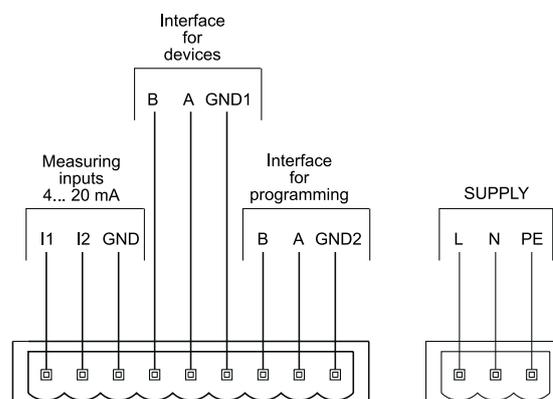
|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| - noise immunity             | acc. to EN 61000-6-2 |
| - noise emissions            | acc. to EN 61000-6-4 |
| - resistance to supply decay | acc. to EN 61000-6-2 |

### Safety requirements:

acc. IEC 61010-1+A1 standard:

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| - insulation ensured by the housing | basic   |
| - insulation between circuits       | basic   |
| - installation category             | III   |
| - pollution grade                   | 2   |
| - maximal phase-to-earth            | 300 V for supply circuits and operating voltage 50 V for other circuits |

## ELECTRICAL CONNECTIONS



**Caution:** measuring inputs I1 and I2 have a common mass potential, which the quantity of measured input signal is referred to.

### EXTERNAL AND ASSEMBLY DIMENSIONS

The panel housing is made of aluminum. The protection grade ensured by the housing is defined as IP40, and IP10 from the terminal side. The view of the panel and overall dimensions are exposed on the fig. 1 and 2.

The display panel design enables to fix the panel on a wall or by suspension.

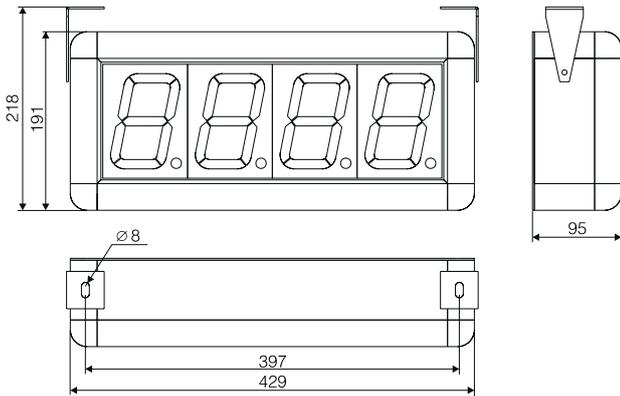


Fig.1. Panel dimensions in one-row version

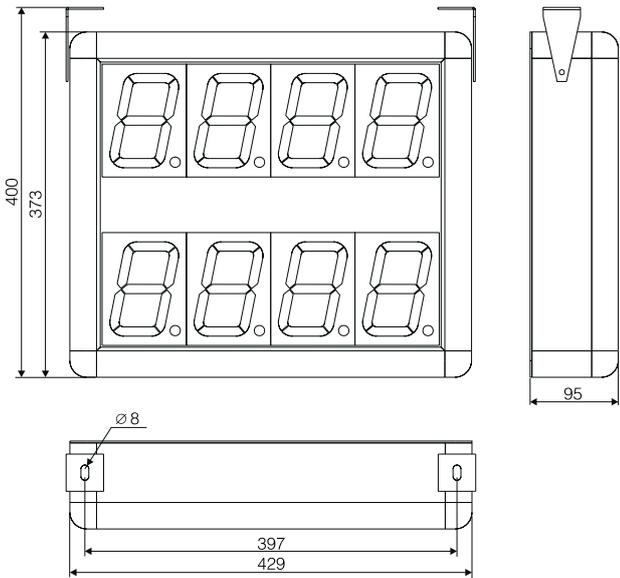


Fig.2. Panel dimensions in two-row version

### ORDER CODES

| NUMERICAL DISPLAY PANEL                | DL1 - | XX              |
|--|-------|-----------------|
| Panel type:                            |       |                 |
| one row composed of four red digits    |       | 01              |
| one row composed of four yellow digits |       | 02              |
| two rows with four digits in the row:  |       |                 |
| upper row in red colour                |       | 03              |
| lower row in red colour                |       |                 |
| two rows with four digits in the row:  |       |                 |
| upper row in red colour                |       | 04              |
| lower row in yellow colour             |       |                 |
| two rows with four digits in the row:  |       |                 |
| upper row in yellow colour             |       | 05              |
| lower row in red colour                |       |                 |
| two rows with four digits in the row:  |       |                 |
| upper row in yellow colour             |       | 06              |
| lower row in yellow colour             |       |                 |
| two rows with four digits in the row   |       | XX <sup>1</sup> |

1) The numbering will be established by the manufacturer

### ORDERING EXAMPLE

The Code: **DL1 - 04** means:

**DL1** - digital panel display

**04** - with four digit in the row:  
 upper row: red colour  
 lower row: yellow colour

# NUMERICAL DISPLAY PANEL

## DL11, DL12, DL13 types



### APPLICATION

Large-size numerical displays of DL type are destined to display measured values or set values through the communication interface. Taking in consideration the application of 7-segment LED display they are destined to be installed inside buildings.

The 100 mm digit height ensures a good readout from the distance of 40 m.

They find application in office accommodations, production workshops, in production management rooms as information about production parameters, state of machines or devices. The displayed value is transmitted from external devices working in MODBUS standard. The display is working as the network „master”. The basic display version includes three digits and the unit, in two rows or three rows. It is possible to make the display in the configuration required by the customer.

### DIGITAL DATA

#### Readout field:

##### Digit height: 100 mm

- DL11** one row of 3 digits + unit field
- DL12** two rows of 3 digits + unit field
- DL13** three rows of 3 digits + unit field

##### Colour of the readout field:

red, green and yellow - possibility of colour combination for DL12 and DL13

#### Power consumption:

- DL11 < 12 VA
- DL12 < 24 VA
- DL13 < 36 VA

#### Communication:

- interface RS-485
- transmission protocol MODBUS

#### Reaction against decay and supply recovery:

- preservation of configuration data in the display

#### Protection grade ensured by the housing

IP 40

#### Dimensions:

- DL11 482 × 196 × 41 mm
- DL12 482 × 368 × 41 mm
- DL13 482 × 540 × 41 mm

#### Environmental and rated operating conditions:

- ambient temperature 0...23...50°C
- storage temperature -20... 75°C
- humidity 25... 95%
- supply 85...230... 253 V a.c.
- frequency 45...50...60 Hz
- external magnetic field 0...40...400 A/m.
- working position any

#### Standards fulfilled by the panel:

##### **Electromagnetic compatibility:**

- noise immunity acc. to EN 61000-6-2
- noise emissions acc. to EN 61000-6-4
- resistance to supply decay acc. to EN 61000-6-2

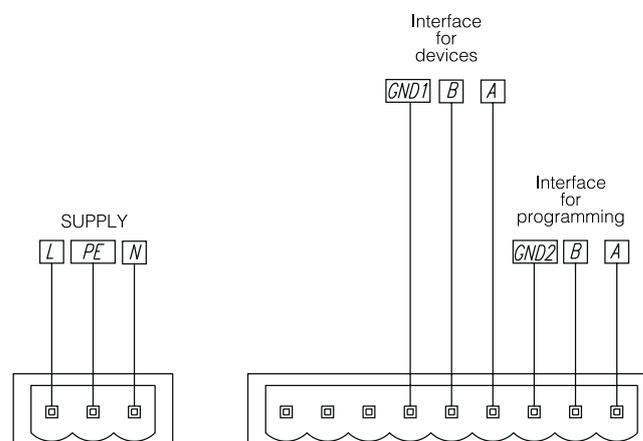
##### **Safety requirements:**

acc. IEC 61010-1+A1 standard:

- isolation ensured by the housing basic
- isolation between circuits basic
- installation category III
- pollution degree 2
- maximal working voltage in relation to earth for supply circuits 300 V and 50 V for others circuits

### ELECTRICAL CONNECTIONS

Wires of 1 m long for the connection of the supply and display control signals, are led out from the lateral housing side.



Markings of connectors for DL11, DL12, DL13:

- supply 3 × 0.75 mm<sup>2</sup> [L, N, PE],
- interface 3 × 0.34 mm<sup>2</sup> [A, B, GND].

Fig. 1

## DESIGN DESCRIPTION AND INSTALLATION

The display housing is made of profiles and aluminium sheets, painted in black colour. The frontal surface is made of polycarbonate as an anti-reflexive glass. The protection degree ensured by the housing is defined as IP40.

The view and overall dimensions of DL11, DL12 and DL13 displays are presented on fig. 1, 2 and 3.

The design enables to fix the display on a wall.

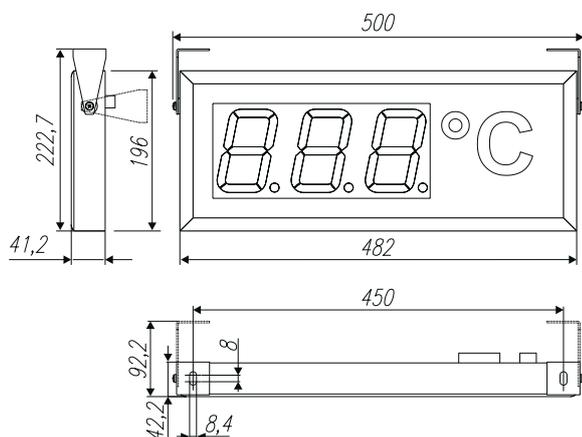


Fig. 2. overall dimensions of the DL11 display.

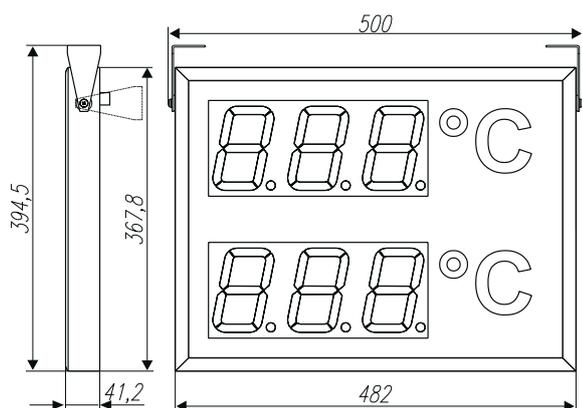


Fig. 3. overall dimensions of the DL12 display.

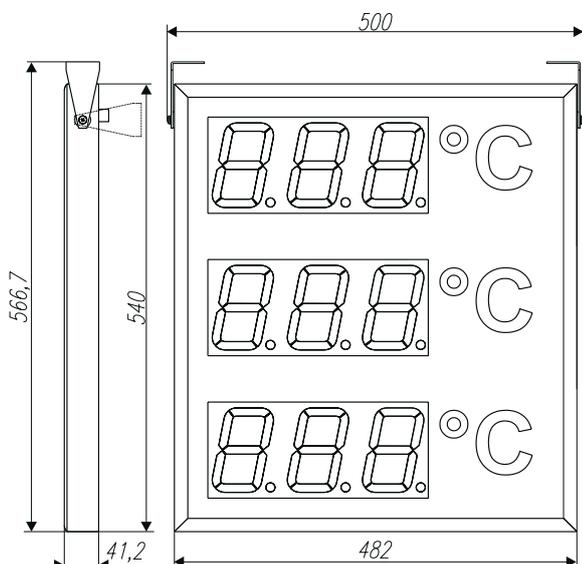


Fig. 4. overall dimensions of the DL13 display.

## ORDER CODES

Table 1

| NUMERICAL DISPLAY               | DL11 - | X | XX |
|---------------------------------|--------|---|----|
| <b>Colour of display field:</b> |        |   |    |
| Red.....                        |        | R |    |
| Yellow.....                     |        | Y |    |
| Green.....                      |        | G |    |
| <b>Kind of versions:</b>        |        |   |    |
| Standard.....                   |        |   | 00 |
| custom-made*                    |        |   | XX |

Table 2

| NUMERICAL DISPLAY                      | DL12 - | X | X | XX |
|--|--------|---|---|----|
| <b>Colour of the I display field:</b>  |        |   |   |    |
| Red.....                               |        | R |   |    |
| Yellow.....                            |        | Y |   |    |
| Green.....                             |        | G |   |    |
| <b>Colour of the II display field:</b> |        |   |   |    |
| Red.....                               |        |   | R |    |
| Yellow.....                            |        |   | Y |    |
| Green.....                             |        |   | G |    |
| <b>Kind of versions:</b>               |        |   |   |    |
| Standard.....                          |        |   |   | 00 |
| custom-made*                           |        |   |   | XX |

Table 3

| NUMERICAL DISPLAY                       | DL13 - | X | X | X | XX |
|---|--------|---|---|---|----|
| <b>Colour of the I display field:</b>   |        |   |   |   |    |
| Red.....                                |        | R |   |   |    |
| Yellow.....                             |        | Y |   |   |    |
| Green.....                              |        | G |   |   |    |
| <b>Colour of the II display field:</b>  |        |   |   |   |    |
| Red.....                                |        |   | R |   |    |
| Yellow.....                             |        |   | Y |   |    |
| Green.....                              |        |   | G |   |    |
| <b>Colour of the III display field:</b> |        |   |   |   |    |
| Red.....                                |        |   |   | R |    |
| Yellow.....                             |        |   |   | Y |    |
| Green.....                              |        |   |   | G |    |
| <b>Kind of versions:</b>                |        |   |   |   |    |
| Standard.....                           |        |   |   |   | 00 |
| custom-made*                            |        |   |   |   | XX |

\* The code number is established by the manufacturer

**Caution:** when ordering, one must give communication parameters of the measuring devices

### Coding Example

The Code: **DL13 - R Y G 00** means:

**DL13** - Digital display consisting of 3 rows

**R** - digits in the upper are red

**Y** - digits in the middle row are yellow

**G** - digits in the lower row are green

**00** - in standard version

Other versions of displays are possible acc. customer's needs after agreeing with the manufacturer.

# DIGITAL CLOCKS

## DZ2 and DZ3 TYPES



### APPLICATIONS

The DZ digital clock shows the date and time alternately. The quantity switching over is set arbitrarily. The default value is equal 5 seconds. These digital clocks are intended to be installed outside and inside shops, by production lines, in stores, refrigeration plants, sports and commercial objects.

The DZ2 clock (digits of 200 mm high) ensures a good readout from 80 m distance. The DZ3 clock (digits of 300 mm high) ensures a good readout from 120 m distance. These clocks are offered with digits in 3 versions of colours: red, green and yellow.

DZ clocks co-operate with an external DCF receiver, atomic time standard. These clocks are synchronized every now and again with the time standard. They have additionally the RS-485 interface with MODBUS RTU protocol. This interface enables to set the clock in case when the DCF signal is too weak and there is no possibility to synchronize the clock with the time standard.

The luminosity of digits is programmed by the user taking into consideration the night-time.

### TECHNICAL DATA

**Power consumption** max 45 W

#### Readout field:

- **DZ2** 10 characters of 200 mm high 8 digits + 2 special characters (colon, hyphen, comma) digit colour: red, yellow, green,
- **DZ3** 10 characters of 300 mm high 8 digits + 2 special characters (colon, hyphen, comma) digit colour: red, yellow, green,

#### Communication:

- serial interface RS-485
- transmission protocol MODBUS RTU

#### Reaction to decays and supply recoveries:

- preservation of configuration data,
- continued operation after supply recovery.

#### Protection degree ensured

by the housing IP 54

#### Dimensions:

|          | DZ2     | DZ3     |
|----------|---------|---------|
| - width  | 1510 mm | 2020 mm |
| - height | 285 mm  | 360 mm  |
| - depth  | 77 mm   | 77 mm   |

#### Reference conditions and rating operating conditions:

- operating temperature -10... 23... 55°C
- storage temperature -20... 80°C
- humidity 25... 95%
- supply 85... 253 V
- external magnetic field 0...40...400 A/m
- operating position any
- heating time 1 minute

#### Standards fulfilled by the digital clock:

Electromagnetic compatibility:

- noise immunity acc. to EN 61000-6-2
- noise emission acc. to EN 61000-6-4

#### Safety requirements:

According to EN 61010-1 standard:

- isolation ensured by the housing: basic
- isolation between circuits: basic
- installation category: III
- pollution level: 2
- maximal phase-to-earth voltage:
  - supply 300 V a.c.
  - interface 50 V a. c.

### DESIGN AND INSTALLATION

The clock housing is made of steel sheet with the possibility to fix it on a wall or suspend the digital clock. The protection degree is IP54. Housing dimensions:

DZ2: 1510 × 284 × 77 mm, DZ3: 2020 × 360 × 77 mm

The DCF receiver is fixed separately and should be distant from electromagnetic field sources, current-carrying wires, big metallic objects, and electronic devices.

If it is possible, the receiver should be situated outside the building. The DCF signal is broadcasted from Germany in the shape of 0.1 sec. and 0.2 sec. pulses, in one second' intervals. If the DCF receiver is properly situated, the receiver diode lights during 0.1 or 0.2 sec and goes off within 0.9 or 0.8 sec.

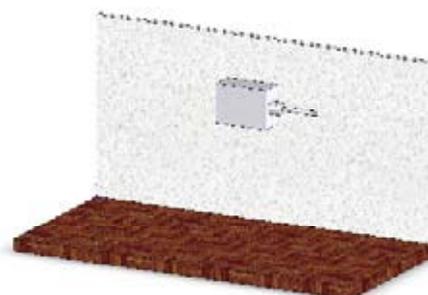
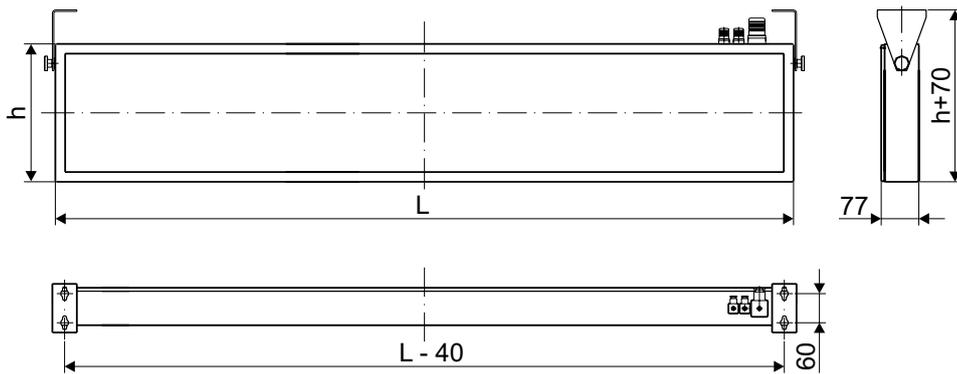


Fig. 1. Fixing way of the DCF receiver



| Dimensions | DZ2  | DZ3  |
|------------|------|------|
| L          | 1510 | 2020 |
| h          | 284  | 360  |

Fig. 2. Overall dimensions of DZ2 and DZ3 digital clocks and layout of holes and suspension clamps

### WIRING CONNECTIONS

The clock set includes two female cable connectors: a 3-pole supplying connector and a 4-pole interface connector. The DCF receiver is delivered with a plug. One must perform electrical connectors acc. to the Fig. 3.

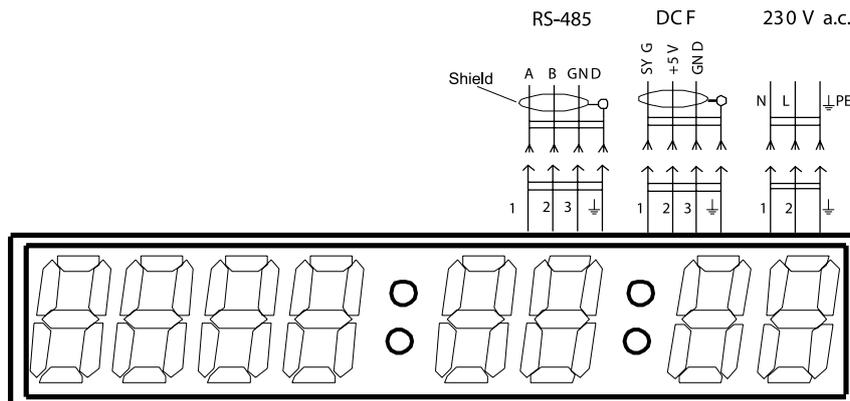


Fig. 3. Electrical connections

### ORDERING CODES

Table 2

| DIGITAL CLOCK                             | DZ | X- | X | XX |
|---|----|----|---|----|
| <b>Digit height:</b>                      |    |    |   |    |
| 200 mm.....                               |    | 2  |   |    |
| 300 mm.....                               |    | 3  |   |    |
| <b>Digit colour on the display field:</b> |    |    |   |    |
| red .....                                 |    |    | R |    |
| yellow.....                               |    |    | Y |    |
| green .....                               |    |    | G |    |
| <b>Version:</b>                           |    |    |   |    |
| standard.....                             |    |    |   | 00 |
| custom-made* .....                        |    |    |   | XX |

#### Ordering example:

Code: **DZ 2 - R 00** means:  
**DZ2** - digital clock with digits of 200 mm high,  
**R** - digit colour on display: red,  
**00** - standard version

\* The code number will be established by the manufacturer

# DIGITAL CLOCK

## DLZ TYPE



### APPLICATIONS

Large size digital clocks of DLZ type are destined to display the current time inside accommodations. Moreover, they enable the display of the current date, and also the temperature and humidity, in connection with the temperature and humidity P18 transducer. Equipment of the DLZ clock with the communication interface enables its freely configuration, and thanks to a second RS-485 interface built-in, the co-operation with a temperature and humidity transducer is possible. Values read out from the transducer can be read out by the user through the interface destined for the communication with the user. DLZ digital clocks possess a programmed change of the display brightness, what allows energy saving when the digital clock work is not necessary or a full brightness could dazzle the users. Digital clocks of DLZ series find application everywhere when there is necessary to display the current time, date, temperature and humidity. It is possible to realize the clock according to customer's requirements.

### DESIGN AND INSTALLATION

The DLZ digital clock housing is made of aluminium profiles painted in black colour. The housing ensures the IP40 protection degree, and IP20 from the terminal side. The view and clock dimensions are presented on the fig. 1

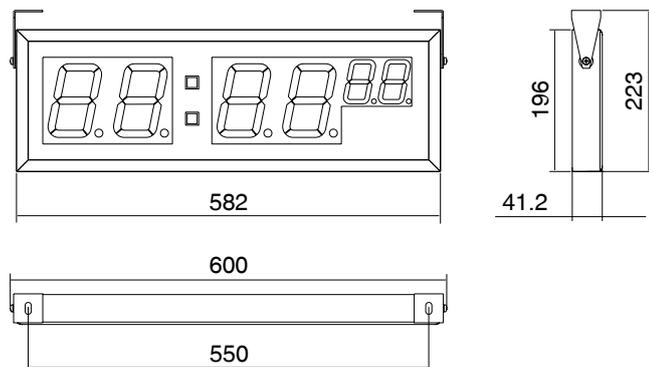


Fig. 1 View of the DLZ clock and overall dimensions

### TECHNICAL DATA

#### Readout field:

The readout field is composed of 7-segment matrix displays  
 - digit height 100 mm and 57 mm  
 - display colour red  
 - programmable brightness

**Power consumption:** ≤ 15 VA

#### Communication:

- serial interface 2 × RS-485, galvanically separated  
 - transmission protocol MODBUS RTU  
 - serviced functions: 03, 16, 17  
 - data format: 8n1, 8n2, 8e1, 8o1  
 - baud rate [Kb/s] 2.4, 4.8, 9.6, 14.4, 19.2, 28.8, 38.4, 57.6, 76.8, 115.2

- maximal time till the response beginning <300 ms

#### Reaction against decays and supply recoveries:

preservation of configured data

#### Protection degree ensured by the housing:

IP40, and IP20 from the terminal side

**Dimensions:** see fig. 1

#### Reference conditions and rated operating conditions:

- working temperature 0...23...50°C  
 - storage temperature -20...75°C  
 - relative humidity 25...95%  
 - voltage supply 85...230...253 V a.c.  
 - frequency 40...50...60 Hz  
 - external magnetic field 0...40...400 A/m.  
 - working position any

#### Standards fulfilled by panels:

#### Electromagnetic compatibility:

- immunity EN 61000-6-2  
 - emission EN 61000-6-4  
 - resistance against supply decays EN 61000-6-2

#### Safety requirements:

acc. to EN 61010-1 standard  
 -insulation ensured by the housing basic  
 -insulation between circuits basic  
 - installation category III  
 - pollution level 2  
 - maximal phase-to-earth working voltage:  
   - for supply 300 V  
   - for interface circuit 50 V

### EXECUTION CODES AND ORDERING

| LARGE SIZE DIGITAL CLOCK                       | DLZ | XX | X |
|--|-----|----|---|
| Kind of version:                               |     |    |   |
| standard.....                                  |     | 00 |   |
| custom-made* .....                             |     | XX |   |
| Acceptance tests:                              |     |    |   |
| without a quality inspection certificate ..... |     |    | 8 |
| with a quality inspection certificate .....    |     |    | 7 |
| acc. to customer's agreement* .....            |     |    | X |

\* The code number will be established by the manufacturer

### EXAMPLE OF ORDER

Code DLZ 1 00 8 means:

DLZ – Large size digital clock

1 – standard type. Digits in red colour

00 – standard version

8 – without an additional quality inspection certificate.

# ALPHANUMERICAL DISPLAYS

## DA1 TYPE



### APPLICATIONS

Alphanumeric displays are destined to display messages inside buildings and can be applied:

- in selling points to display publicity, price lists, information for customers,
- in banks to display information about: exchange rate, interest rate, publicity, information for customers,
- in concert halls, museums as information about repertoire, informative or welcoming boards for visitors,
- as informative boards in different offices (e.g. Marketing Departments),
- in railway and bus stations or airports as informative boards for travellers,
- in office building halls, as publicity or informative boards destined to display publicity or parameters, e.g. about the weather,
- in office buildings of production plants to display information about the production state (e.g. number of produced pieces, temperature, pressure, etc.),
- in the judiciary as informative boards.

Situated in a visible place, information helps in the efficient work in industrial communication, logistics, automation, selling and control technology.

These alphanumeric displays are offered in three colours of the read-out field: red, green or yellow. They co-operate with external measuring devices equipped with RS-485 interface with MODBUS RTU protocol. It is possible to visualise the technological process and transmit messages from devices.

The basic version of these displays signs includes two lines of 20 characters, or three lines of 24 characters in the text version or a graphical field of 16 × 120 points or 32 × 144 points.

Custom-made display boards can be specially designed for other applications.

In such a case, different number heights and character resolutions in one board can be worked out after agreement with customers.

### TECHNICAL DATA

#### Power consumption:

|        |          |
|--------|----------|
| DA1-01 | ≤ 60 VA  |
| DA1-02 | ≤ 90 VA  |
| DA1-03 | ≤ 60 VA  |
| DA1-04 | ≤ 125 VA |

#### Read-out field:

|        |                                     |
|--------|-------------------------------------|
| DA1-01 | Text, 2 lines of 20 characters each |
| DA1-02 | Text, 3 lines of 24 characters each |
| DA1-03 | Graphical, 16 × 120 points          |
| DA1-04 | Graphical, 32 × 144 points          |

#### Communication:

|   |                     |
|---|---------------------|
| - serial interface (DA1 → PC)               | RS-485 and/or RS232 |
| - serial interface (DA1 → measuring device) | RS-485              |
| - transmission protocol                     | MODBUS RTU          |

#### Reaction against decays and supply recoveries

preservation of configuration data

#### Protection grade ensured by the housing

IP 40

#### Dimensions

depending on version (see fig.2)

#### Reference conditions and rated operating conditions:

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| - working temperature     | 0...23...55°C          |
| - storage temperature     | - 20... 75°C           |
| - relative humidity       | 25... 95%              |
| - voltage supply          | 100...230...240 V a.c. |
| - frequency               | 45...50...60 Hz        |
| - external magnetic field | 0...40...400 A/m       |
| - working position        | any                    |

#### Standards fulfilled by DA1 display-systems:

##### Electromagnetic compatibility:

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| - immunity                         | EN 61000-6-2 |
| - emission                         | EN 61000-6-4 |
| - resistance against supply decays | EN 61000-6-2 |

##### Safety requirements:

acc. to EN 61000-1:2002(U) standard

|   |       |
|---|-------|
| - insulation ensured by the housing       | basic |
| - insulation between circuits             | basic |
| - installation category                   | II    |
| - pollution level                         | 2     |
| - maximal phase-to-earth working voltage: |       |
| - for supply                              | 300 V |
| - for interface circuit                   | 50 V  |

## OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

The housing of the DA1 alphanumeric displays is made of aluminium.

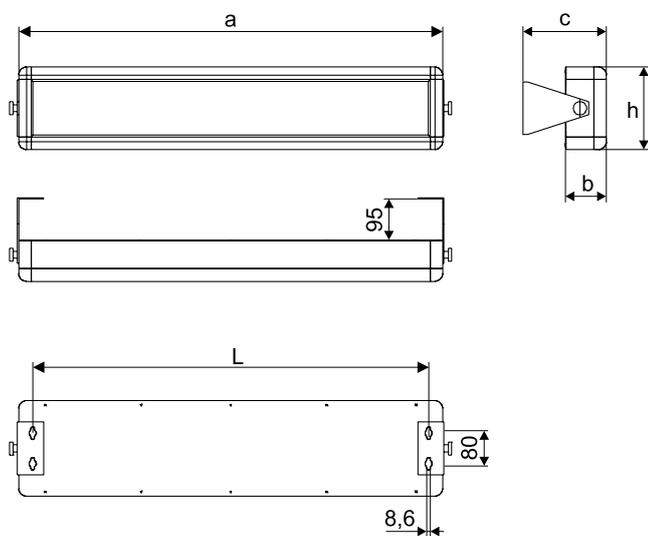
The safety degree ensured by the housing is defined as IP40.

The view of the board is shown on the fig.1.

Housing dimensions, depending on the version are presented on the fig.2.

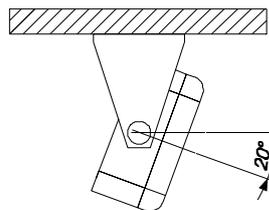


Fig. 1. DA1 board

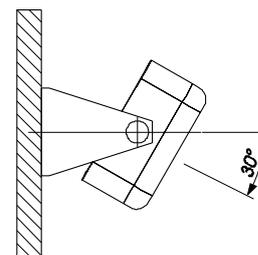


| Types of board | Read-out field           | Board overall dimensions [mm] |      |     | Dimensions of assembly holders [mm] |      |
|----------------|--------------------------|-------------------------------|------|-----|-------------------------------------|------|
|                |                          | a                             | b    | h   | c                                   | L    |
| 01             | 2 lines of 20 characters | 971                           | 93.5 | 218 | 190.5                               | 907  |
| 02             | 3 lines of 24 characters | 1151                          | 93.5 | 308 | 190.5                               | 1108 |
| 03             | graphical 16x120 points  | 971                           | 93.5 | 218 | 190.5                               | 907  |
| 04             | graphical 32x144 points  | 1151                          | 93.5 | 308 | 190.5                               | 1108 |

Fig. 2 Board dimensions and spacing of holes and assembly holders.



Suspension of the board



Fixing of the board on the wall

## ORDERING CODES

| LARGE SIZE ALPHANUMERIC DISPLAY                                | DA1 | XX | X | X |
|--|-----|----|---|---|
| <b>Board type:</b>   |     |    |   |   |
| with text 2 × 20 characters (character height h = 60 mm) ..... | 01  |    |   |   |
| with text 3 × 24 characters (character height h = 60 mm) ..... | 02  |    |   |   |
| graphical 16 × 120 points .....                                | 03  |    |   |   |
| graphical 32 × 144 points .....                                | 04  |    |   |   |
| on order .....   | XX  |    |   |   |
| <b>Colour:</b>   |     |    |   |   |
| red .....  |     |    |   | R |
| green .....  |     |    |   | G |
| yellow .....   |     |    |   | Y |
| <b>Interface for programming:</b>                              |     |    |   |   |
| RS232 .....  |     |    |   | 0 |
| RS485 .....  |     |    |   | 1 |
| RS232+RS485 .....  |     |    |   | 2 |
| Ethernet .....   |     |    |   | 3 |
| Profibus DP .....  |     |    |   | 4 |
| CAN .....  |     |    |   | 5 |

## EXAMPLE OF ORDER EXAMPLE

The code **DA1 01 R 2** means:

- DA1**- alphanumeric display of DA1 type,
- 01** - version with 2 x 20 character text,
- R** - red colour displays,
- 2** - with RS232 and RS-485 interfaces.

**Note:** It is possible to order a board with built-in a light sensor

# ALPHANUMERICAL DISPLAYS (for indoor applications) DA2 TYPE



## Reference conditions and rated operating conditions:

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| - working temperature     | 0...23...55°C     |
| - storage temperature     | - 10... 80°C      |
| - relative humidity       | 25... 95%         |
| - voltage supply          | 195... 253 V a.c. |
| - frequency               | 45...50...60 Hz   |
| - external magnetic field | 0...40...400 A/m  |
| - working position        | any               |
| - preheating time         | 1 min.            |

## Standards fulfilled by DA2 display-systems:

### Electromagnetic compatibility:

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| - immunity                         | EN 61000-6-2 |
| - emission                         | EN 61000-6-4 |
| - resistance against supply decays | EN 61000-6-2 |

### Safety requirements:

|   |       |
|---|-------|
| acc. to EN 61000-1 standard               |       |
| - insulation ensured by the housing       | basic |
| - insulation between circuits             | basic |
| - installation category                   | III   |
| - pollution level                         | 2     |
| - maximal phase-to-earth working voltage: |       |
| - for supply                              | 300 V |
| - for interface circuit                   | 50 V  |

## APPLICATIONS

Alphanumeric displays are destined to display messages inside buildings and can be applied to display information in industrial plants about the production state, technological process parameters, quantity of produced goods, etc.

Information of such a type improves the work of technological, logistics, sales and quality inspection services. Displays have readout fields in red, green and yellow colours.

DA displays co-operate with external measuring devices equipped with the RS-485 interface and MODBUS RTU protocol.

The configuration of transmission and range parameters is agreed with customers. The display with DA2 version has the possibility to change the displayed message through the infrared port (pilot of remote control). Messages are stored in the non-volatile EEPROM memory.

## TECHNICAL DATA

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <b>Read-out field:</b>                               | Graphical, 16 × 120 points         |
| <b>Communication:</b>                                |                                    |
| - serial interface (DA2 → PC)                        | RS-485                             |
| - serial interface (DA2 → external device)           | RS-485                             |
| - transmission protocol                              | MODBUS RTU                         |
| - change of programmed pages (remote control)        | RC5 (infrared)                     |
| <b>Reaction against decays and supply recoveries</b> | preservation of configuration data |
| <b>Protection grade ensured by the housing</b>       | IP 54                              |
| <b>Dimensions of the set</b>                         | 960 x 166 x 236 mm                 |

## ELECTRICAL DIAGRAMS

Electrical connections must be carried out acc. to the fig. below.

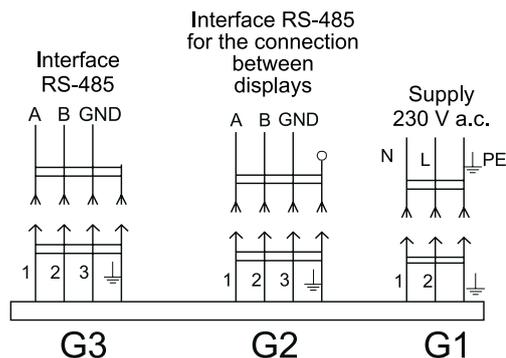


Fig. 1 Electrical connections

### Wires:

- maximal wire sections: up to 1,5 mm<sup>2</sup>,
- maximal cable diameter: up to 7 mm,

**The SM4 module of logical outputs can co-operate with the DA2 display. Module outputs are related to displayed occasionally pages**

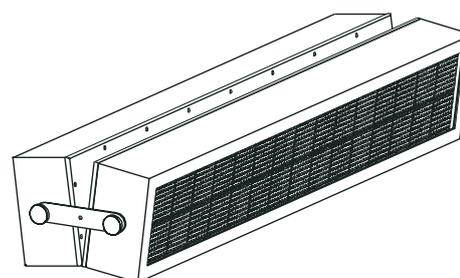
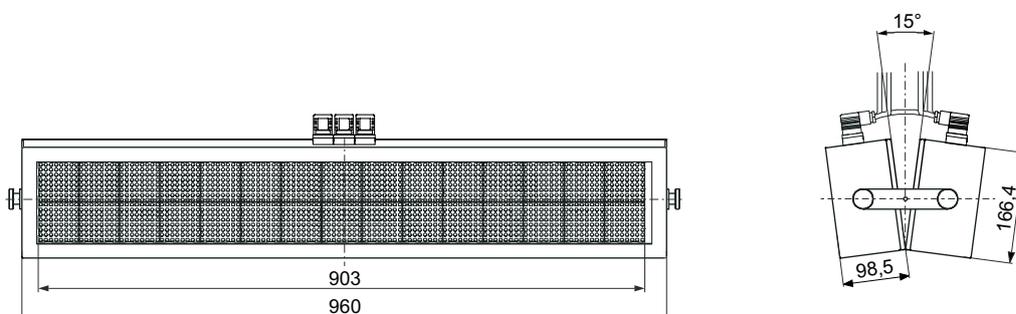
## OVERALL AND MOUNTING DIMENSIONS

The housing of the DA2 alphanumerical displays is made of stainless steel. The safety degree ensured by the housing is defined as IP54.

Dimensions of individual housing are: 960 x 166.5 x 98.5 mm

The display is equipped with two assembly holders enabling the suspension.

Displays connected in the way shown on the fig. below, enable the double-sided information readout.



## VERSION CODES AND ORDERING

| ALPHANUMERICAL DISPLAY DA2          | X | X | X |
|-------------------------------------|---|---|---|
| Colour                              |   |   |   |
| red .....                           | R |   |   |
| green .....                         | G |   |   |
| yellow.....                         | Y |   |   |
| <b>Control:</b>                     |   |   |   |
| without remote control .....        |   | 0 |   |
| with remote control .....           |   | 1 |   |
| <b>Version</b>                      |   |   |   |
| catalog version .....               |   |   | 0 |
| custom-made version .....           |   |   | 1 |
| acc. to customer's agreement* ..... |   |   | 2 |

\* The order code will be established by the manufacturer

### EXAMPLE OF ORDER:

The code: **DA2 - R-1-0** means:

**DA2** - alphanumerical display of DA2 type

**R** - red colour display

**1** - destined to remote control

**0** - in standard, catalog version

**Note:** It is possible to order a display with a built-in light sensor.

# ALPHANUMERICAL DISPLAY (for indoor applications) DA3 TYPE



## APPLICATION

The DA3 alphanumerical measuring panel is destined to show value indications of temperature and humidity from external atmospheric condition transducers. Situated in a visible place, information helps in the efficient operation of process engineering, logistic and quality inspection teams. These panels are offered in three colour versions: red, green and yellow.

DA panels of variable information content co-operate with external measuring devices equipped with an RS-485 interface and MODBUS RTU protocol. The visualisation of manufacturing processes and message transmission from devices are possible. The configuration of transmission parameters and indication ranges must be agreed-upon with the customer.

The basic version of the measuring panel includes three lines of 6 characters. After agreeing with the customer, one can realise individual custom-made designs.

## TECHNICAL DATA

|   |  |
|---|--|
| <b>Power consumption</b>                        | max 96 VA  |
| <b>Readout field</b>                            | 3 lines, with 6 characters of 120 mm high in each line |
| <b>Digit colour</b>                             | red, yellow, green,                                    |
| <b>Communication:</b>                           |  |
| - serial interface (DA3 → PC)                   | RS-485   |
| - serial interface (DA3 → measuring device)     | RS-485   |
| - transmission protocol                         | MODBUS RTU   |
| <b>Reaction to decays and supply recoveries</b> | preservation of configuration data                     |
| <b>Protection degree ensured by the housing</b> | IP40   |
| <b>Dimensions</b>                               | depending on version (see Fig. 1)                      |

## Reference conditions and rating operating conditions:

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| - operating temperature   | -10...23...55°C  |
| - storage temperature     | -10...80°C       |
| - humidity                | 25... 95%        |
| - supply                  | 195... 253 V     |
| - external magnetic field | 0...40...400 A/m |
| - operating position      | any              |
| - heating time            | 1 minute         |

## Standards fulfilled by the panel:

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Electromagnetic compatibility: |                      |
| - noise immunity               | acc. to EN 61000-6-2 |
| - noise emission               | acc. to EN 61000-6-4 |

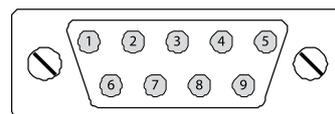
## Safety requirements:

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| According to EN 61010-1 standard:  |       |
| - isolation ensured by the housing | basic |
| - isolation between circuits       | basic |
| - installation category            | II    |
| - pollution level                  | 2     |
| - maximal phase-to-earth voltage   | 600 V |

## WIRING CONNECTIONS

Two connection cavities are situated on the rear side of the measuring panel. The upper cavity serves to connect the panel supply, the lower one serves to connect control signals and the PC computer in order to configure and monitor the panel. To connect the computer, one should apply a shielded cable ended on both sides by a DB9 plug. This cable should have end plugs connected in a simple way (without crossing the wires). The description of contacts is shown on the RS-485 connector.

One must perform electrical connectors acc. to the Fig. 1.



Signals on the connector

- 1 - B
- 2 - A
- 5 - GND
- Housing - wire shield

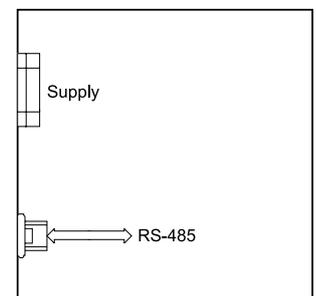
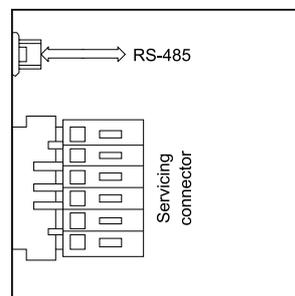


Fig. 1. Electrical connections

## DESIGN AND INSTALLATION

The alphanumerical housing is made of aluminium. The protection degree is IP 40. Housing dimensions: 803 × 522 × 110.5 mm. Housing dimensions with holders: 881 × 588.5 × 110.5 mm.

The panel has two mounting holders enabling the suspension or mounting on a wall with the possibility to regulate the angle.

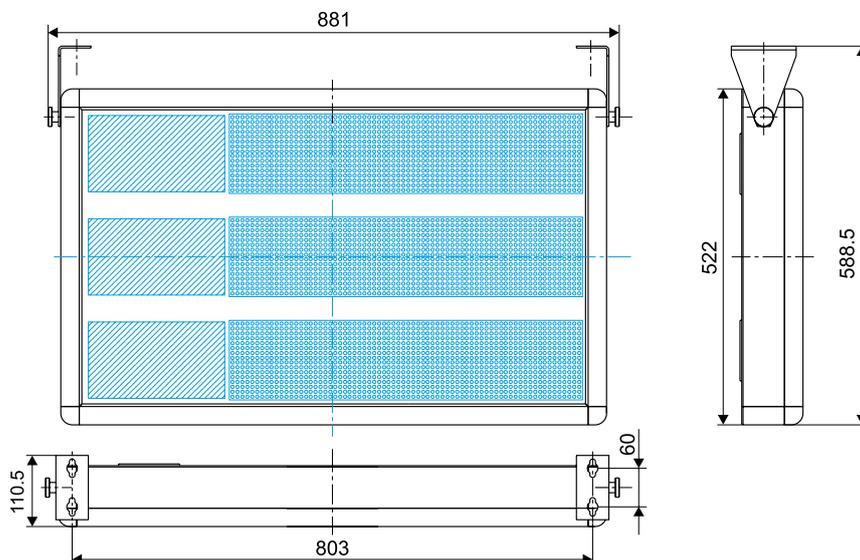


Fig. 1. Overall dimensions of the panel and layout of holes and suspension clamps.

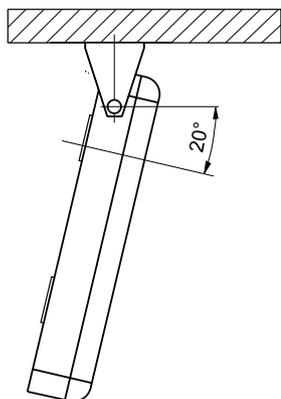


Fig. 2. Panel suspension

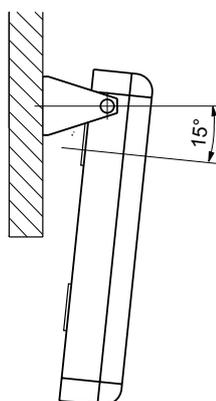


Fig. 3. Mounting on a wall

## ORDERING CODES

| ALPHANUMERICAL DISPLAY   | DA3- | X        | XX        |
|--------------------------|------|----------|-----------|
| <b>Colour:</b>           |      |          |           |
| red .....                |      | <b>R</b> |           |
| yellow.....              |      | <b>Y</b> |           |
| green .....              |      | <b>G</b> |           |
| red, yellow, green ..... |      | <b>A</b> |           |
| <b>Version:</b>          |      |          |           |
| standard.....            |      |          | <b>00</b> |
| custom-made* .....       |      |          | <b>XX</b> |

\* The code number will be established by the manufacturer

### Ordering example:

Code: **DA3 - R 00** means:

**DA3** - alphanumerical measuring panel with digits of 120 mm high,

**R** - display colour on: red,

**00** - standard version

For more information, please write to or phone our Export Department

# GRAPHICAL DISPLAY PANEL (for outdoor applications) DAZ1 TYPE



## APPLICATIONS

Outdoor graphical displays of DAZ1 type are destined to display optional textual or graphic information outside buildings.

The configuration of displayed contents is carried out on the user's computer taking advantages of the dedicated program.

The communication between the user and the display panel is ensured by the communication interface operating in the RS-485 standard with MODBUS RTU transmission protocol. DAZ1 displays modules enable the connection of additional devices equipped with RS-485 interface and the display of measured values by these devices.

The value read out from the device is placed in the display register and this make possible the further readout by master devices, (e.g. computer, PLC controllers, etc.). The panel is equipped with occasional messages (cyclical) what enables the display of textual or graphic messages in definite days and in definite hours, giving the possibility to build a simple information system.

DAZ1 displays give the possibility to display 1024 characters on one textual page. The increase of the number of textual characters is possible thanks to the work in presentation mode, where successive pages are cyclically displayed.

The exposition time is definite for each page and the switching of the scroll on is possible for the given line (row).

The dimensions and configuration of the display field is definite by the user which must only, after the display mounting, define the way to compose the required display. Thanks to the large range of possibilities, DAZ1 displays find application in all industrial branches and everyday life, serving to transmit textual information and to display values originated from external devices.

## TECHNICAL DATA

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Display dimensions</b>         | 1280 × 320 × 170 (see fig. 1)                         |
| <b>Readout field</b>              | 128 × 32 pixels                                       |
| <b>Display digits led diodes:</b> |   |
| - height                          | 80, 160 or 320 mm<br>depending on the number of lines |
| - colour                          | amber   |
| <b>Power consumption</b>          | < 400 VA.   |
| <b>Resolution</b>                 | 128 × 32 pixels                                       |
| <b>Brightness</b>                 | > 4500 cd/m <sup>2</sup>                              |

## Communication:

|   |  |
|---|--|
| - serial interface                      | 2 × RS-485<br>galvanically separated                               |
| - transmission protocol                 | MODBUS RTU   |
| - serviced functions                    | 03, 16, 17   |
| - data format                           | 8n1, 8n2, 8e1, 8o1.  |
| - baud rate                             | 2,4; 4,8; 9,6; 14,4; 19,2; 28,8;<br>38,4; 57,6; 76,8; 115,2 [kb/s] |
| - maximal time to the answer beginning: | < 100 ms   |

## Reaction against decays and supply recoveries:

preservation of configuration data

## Protection class ensured by the housing

IP54 and IP65 from the frontal side

## Reference conditions and rated operating conditions:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| - working temperature   | - 20...23...40°C  |
| - storage temperature   | - 25...75°C   |
| - air relative humidity | 25... 95%   |
| - voltage supply        | 100...230...253 V a.c.  |
| - frequency             | 45...50...60 Hz   |
| - working position      | vertical, small deviations are admissible. At large deviations, one must apply a protective penthouse over the panel (to protect the fan inlet) |

## Standards fulfilled by DAZ1 displays:

### Electromagnetic compatibility:

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| - immunity                         | EN 61000-6-2 |
| - emission                         | EN 61000-6-4 |
| - resistance against supply decays | EN 61000-6-2 |

### Safety requirements (acc. to EN 61000-1 standard):

- insulation ensured by the housing: basic
- insulation between circuits: basic
- installation category III
- pollution level 2
- maximal phase-to-earth working voltage:
  - for supply 300 V
  - for interface circuit 50 V

## Design description and installation

The housing of the DAZ1 alphanumeric display is made of steel and ensures the IP54 protection class. All applied connectors ensure the IP65 leakproofness protection. The display module ensures the frontal IP65 protection class.

DAZ1 display are destined to be installed on a supporting structure using the screwed steel pins fixed on the rear part of the housing. display overall dimensions and mounting pin spacing are shown on the fig. 1.

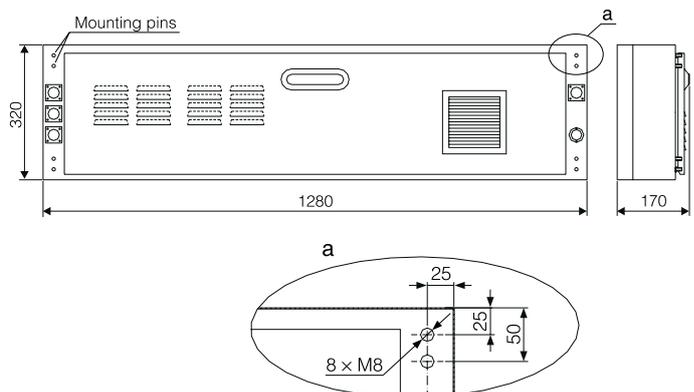


Fig. 1. Display overall dimensions and mounting pin spacing

On the rear side of the display there is a rear opened shield. When mounting the display module, one must ensure a free air circulation and the space to connect signalling and supplying connectors.

The display module is equipped with an electronically controlled ventilation system, which maintains the optimal working temperature inside the display and ensures the protection against overheating of internal systems.

The applied air filter in the ventilation system must be periodically replaced and the necessity to replace this filter must be taken into consideration when installing the display on the site.

The single display module includes the display field composed of LED diodes with a 128 x 32 pixel configuration. All diodes are controlled from individual current sources and the brightness control is based on the change of the diode lighting time coefficient change preserving the fixed current, what in a significant way influences on the LED diode life.

### ELECTRICAL CONNECTIONS

All electrical connections are made using separable sockets. The layout of sockets for the version with a controller and without a controller is presented on the fig. 2., however on the fig.3., the description of signals on particular connectors is shown.

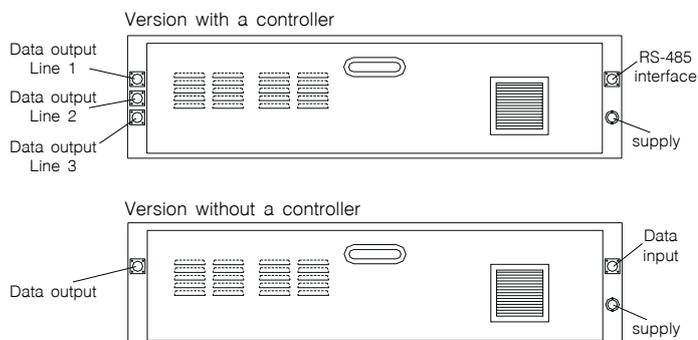


Fig. 2. Lay-out of connection sockets.

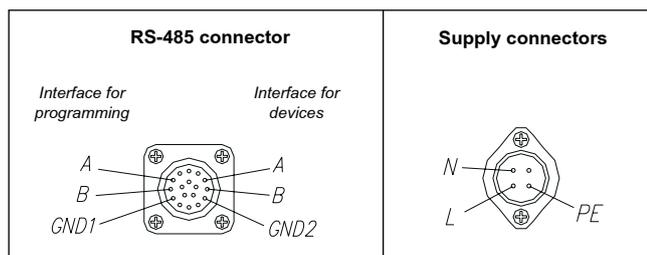


Fig. 3. Leads of signals on connectors.

The display equipped with a controller must be placed in the upper row and on the left side (looking from the panel front). Then, the view of texts on the display in the configuration program will reflect the physical panel view.

Successive display lines are controlled from the display equipped with the controller. In order to ensure the correct transmission, one must connect the beginning of lines with the display equipped with the controller.

The display equipped with the controller can service up to 11 displays without a controller in a configuration composed maximally of 3 lines. An exemplary configuration is presented on the fig. 4.

The connection way of displays between them is presented on the fig.5. Sockets which are not used and data outputs must be protected by means of delivered socket hole plugs.

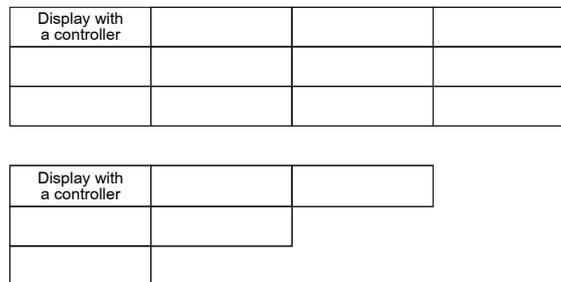


Fig. 4. Exemplary display configuration.

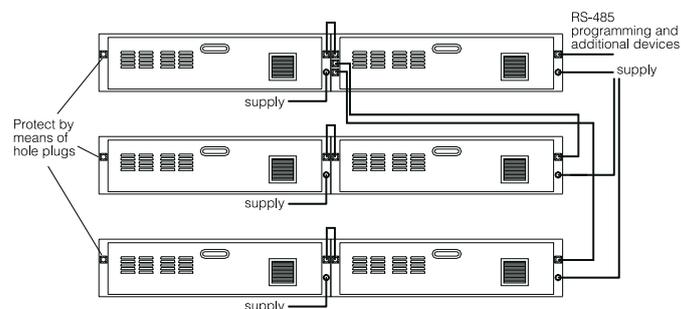


Fig. 5. Example of display connection.

### ORDER CODES

|                         |        |   |    |   |
|-------------------------|--------|---|----|---|
| GRAPHICAL DISPLAY PANEL | DAZ1 - | X | XX | X |
|-------------------------|--------|---|----|---|

#### Display type:

|   |   |
|---|---|
| type with a controller - maximal service of 11 displays in version without a controller ..... | 1 |
| version without a controller .....  | 2 |

#### Kind of version:

|  |    |
|--|----|
| standard version acc. to the catalogue ..... | 00 |
| custom-made* .....                           | XX |

#### Acceptance test:

|   |   |
|---|---|
| without an extra quality inspection certificate ..... | 8 |
| with an extra quality inspection certificate .....    | 7 |
| acc. to customer's requirement* .....                 | X |

\* the code number will be established by the manufacturer.

#### Example of order:

Code: **DAZ1 1 00 8** means:

**DAZ1** - graphical display panel of DAZ1 type

**1** - type with a controller

**00** - standard version

**8** - without an extra quality inspection certificate

# GRAPHICAL DISPLAY FOR BUSES (for indoor applications)

## TA1 TYPE



### APPLICATION

Large size graphical displays with changeable texts of TA1 type are applied in buses for information about the vehicle itinerary, events and can fulfill any other publicity functions. Panels are situated in the front or lateral walls inside the vehicle. These panels, co-operate between them and information on the display can be identical or different in dependence on the choice made by the operator.

The panel operation is carried out from the control panel situated on the rear side of the managing panel. Other panels do not have a controller and are controlled from the managing panel. In the version with an autonomous controller, all panels are managed from the panel which includes the control panel.

LED diodes are applied in these panels, with a high intensity and large angle of light emission, what assures a good visibility also in case of a high insolation. The high resolution (24 x 120 points) allows to write a text with two or three sizes of characters, enables also the display of pictograms or other graphical symbols.

TA1 panels can be freely configured for the customer's needs.

The vehicle itinerary or other information are selected from the managing controller menu. Panel controlled from the managing controller can display the same information or another, e.g. publicity, intermediate stops, pictograms with information. The choose of texts displayed on panel is made in the configuration software prepared for a standard PC computer, with the installed MS Windows TM 98/ME/2000/XP system with USB output. The managing controller

can store 50 itineraries with 120 displayed collections : 80 collections with 32 textual pages and 32 graphical pages, 40 collections with one textual page and one graphical page (digits mainly utilized in the panel).

During the itinerary, one collection is assigned for each panel.

The modification of displayed collection from the managing control panel is made through the change of the itinerary or by the modification currently displayed.

The display of the control panel is highlighted during the programming time.

### TECHNICAL DATA

#### Readout field:

- resolution 24 × 120 points
- spacing of points 6 × 6 mm
- display colour yellow or red
- angle of view 120°
- intensity > 480 mcd/point

#### Communication:

- serial interface between panels RS-485
- transmission protocol MODBUS RTU
- interface PC – Panel USB 2.0

#### Supply:

18...24...30 V d.c.

#### Power consumption:

< 240 W

#### Reference conditions

#### and rated operating conditions:

- working temperature -20...23...60°C
- storage temperature -40...80°C
- relative humidity 0...95%
- external magnetic field 0...40...400 A/m.
- working position any

#### Protection degree

#### ensured by the housing

IP 40

#### Dimensions:

- housing 757 × 182 × 41.2 mm
- dimensions with the frame 803 × 232 × 41.2 mm

#### Standards fulfilled by panels:

#### Electromagnetic compatibility:

- immunity EN 61000-6-2
- emission EN 61000-6-4

#### Safety requirements:

- acc. to EN 61000 -1 standard
- insulation ensured by the housing basic
- insulation between circuits basic
- installation category II
- pollution level IEC60664-12
- maximal working voltage in relation to earth. 50 V a.c.

### EXECUTION CODES AND ORDERING

| GRAPHICAL DISPLAY FOR BUSES                    | TA1 | X | X | XX |
|--|-----|---|---|----|
| <b>Kind of panel version:</b>                  |     |   |   |    |
| with a controller .....                        | 1   |   |   |    |
| without a controller .....                     | 2   |   |   |    |
| with an external controller.....               | 3   |   |   |    |
| digit panel .....                              | 4   |   |   |    |
| <b>Colour of the display field:</b>            |     |   |   |    |
| yellow.....                                    |     |   | Y |    |
| red .....                                      |     |   | R |    |
| <b>Kind of version:</b>                        |     |   |   |    |
| without a quality inspection certificate ..... |     |   |   | 08 |
| standard.....                                  |     |   |   | 00 |
| custom-made* .....                             |     |   |   | XX |

\* The code number will be established by the manufacturer

### EXAMPLE OF ORDER

#### Code TA1 1 Y 00 means:

- TA1 – Large size graphical display for buses
- 1 – execution with a controller (managing panel)
- Y – colour of the display: yellow
- 00 – standard version, with a mounting frame



## 55 YEARS OF TRADITION AND CREATIVITY

The present 2008' catalogue provides a survey of products to inform our distributors and final users about our continuous efforts to offer the best in the field of electrical measuring, control and recording instruments.

Since 1953, we are specialising in electrical measuring instruments in order to provide at competitive prices the most efficient and up-to-date solutions of new products destined for the automation sector as well as productivity improvement.

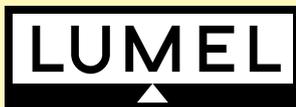
Continuously, **Lumel S.A.** products become more and more adapted to cover expectations of our customers.

Our new families of recorders, bargraph indicators, programmable transducers, analog and digital meters, created by highly qualified engineers of our R&D offices and laboratories, meet customers' requirements.

We design, manufacture and sell a wide selection of various electrical measuring instruments and we offer currently more than 200 different types of electrical measuring devices which find application practically in almost all industrial sectors, power stations, heat distribution centres, household applications, automotive industry and many other sectors.

Furthermore, **Lumel S.A.** is experienced in SMT assembly, machining, thermoplastic parts production and we are also one of the largest supplier of precise aluminium pressure castings for well-known companies in the world.

**LUMEL** employs at present 650 people and more than 55% of produced instruments were exported in 2007 to 65 countries in all the world.



Lubuskie Zakłady Aparatów Elektrycznych LUMEL S.A.  
ul. Sulechowska 1, 65-022 Zielona Góra, POLAND  
<http://www.lumel.com.pl>

Export Department:

tel. (+ 4868) 329 53 02, 329 52 33, 329 53 05, 329 53 21  
fax (+ 4868) 325 40 91  
e-mail: [export@lumel.com.pl](mailto:export@lumel.com.pl)